

万が一の災害、火災の最悪の事態に備え、消防本部では救助隊の訓練を行っています。

日頃の訓練の成果と技術の向上を図るために行われた、新潟県消防職員救助技術大会に出場。ほふく救出の部に出場した倉部士長、神田副士長、堀野消防士(写真右から)3名が上位に入賞しました。さらに、福島県消防学校で行われた東北地区救助技術指導会に新潟県代表として出場し、技術交流を図ってきました。

人の生死を分ける救助活動に、1秒でも早く現場から救け出す時間との戦いに挑戦しています。

広報

第514号 平成6年8月10日号



〈6月末日現在〉男 5,803人 女 6,254人 計 12,057人 (前月比+25)
転入 37人 転出 13人 出生 11人 死亡 10人 世帯数 3,023 (前月比+9)

●今月のページ

- ✿ 傘ほこ人形を創る ②~③
- ✿ もうすぐ西川まつり ④~⑤
- ✿ 連橋を架け替えします ⑥
- ✿ 健康ひろば ⑥~⑦
- ✿ 少年の主張大会 ⑧~⑨
- ✿ 街角スケッチ ⑩~⑪
- ✿ 赤ちゃんこんにちは ⑫
- ✿ お知らせ・情報 ⑬~⑭
- ✿ 成人おめでとう ⑮
- ✿ 町民のうごき ⑯



人形に目・鼻・口を入れ、顔の表情をつくります。



可愛い孫をあやすように着物をきせます。

昔は、各町内の若い衆が作っていたそうで、今では多賀さんが各町内のほとんどをまかっています。「毎年、どんな人形にしようかと悩むね。旅行に出かけた時は、人形に合いそうな小物を探し出しては買い込んでおくんだ」と言いながらも可愛い孫をあやすように楽しそうです。

華やかな祭りの中で観る傘ぼこ行列は、陰に多賀さんの地道な創作意欲が支えとなつているといえそうです。

金、銀、赤、黒の入形を創り継げて30年

西川まつりの隠れた主役



西川まつりの中心行事は、長い伝統と時代絵巻を彷彿させる越後傘ぼこ行列です。12本ある傘ぼこには、町の歴史や時代を反映した人形が乗せられています。

その傘ぼこに乗せる人形を30年も創り続けている人が、多賀邦穂さん（七番町）です。毎年7月の末から8月24日まで、各町内から依頼された傘ぼこ人形の製作にあたっています。

傘ぼこ人形は、頭と首、手、足は桐の木で、同体はワラ、髪の毛は本物でできています。顔には障子紙を貼りつけ色を塗り、顔の表情を描きます。そして、子ども用に作った服を着せ、小物を飾ります。



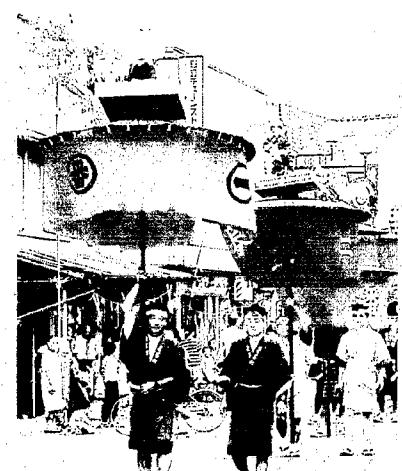
できあがった傘ぼこ人形



清麗で京香な時代絵巻

西川まつりの歴史と文化

夏のフィナーレを飾る「西川まつり」の季節がやってきました。
歴史と伝統を守り、県下に誇る伝統行事「傘ぼこ行列」はじめ、趣向をこらした多彩な行事が、8月25日㈭から28日㈰までの4日間盛大に行われます。子どもから若者、お年寄りまで、町民が一つになってふれあい、心に残る楽しい「祭」となりますよう、皆さんの参加と協力をお願いします。



越後善光寺如来御開帳 8月16日火

西川まつり日程

25

- 午前9時30分から *雨天中止
子どもみこし
- 午後3時から *雨天:27日㈯午前10時から
大人みこし
- 午後3時から *雨天:27日㈯午前10時から
民謡流し
- 午後7時30分から *雨天中止

26

- 小中学校合同音楽会
- 午前9時から善根小学校体育館
ふれ太鼓
- 午前9時30分から *雨天中止
- 小中学校パレード
- 午前11時から九番町夢比羅社から旗屋神社
*雨天中止

傘ぼこ行列

- 善根神社(午後5時出発)
大萬花火打上げ
- 午後8時から *雨天順延

27

- 夢比羅社(午後4時30分出発)
サマーコンサート'94 in NISHIKAWA
- 午後6時30分から西川ふれあい公園
*雨天:西川労働者体育センター
仕掛け花火・ナイアガラ
- 午行8時から善根神社脇

28

- 町民相撲大会
- 午後1時から善根神社境内

テレビ放映日程

西川まつりの模様が放映されます。ご覧ください。

9月3日㈯ 午後2:00~2:30

新潟総合テレビ

NST 35チャンネル

西川まつり

善根



**故 小林佐久衛さん
勲六等瑞宝章を受章**

5月1日、真田の故小林佐久衛さんが叙勲の栄誉に浴しました。小林さんは、昭和31年西川町議会議員に当選し、昭和44年までの4期13年余にわたり議会議員として在職され、地方行政の振興につくされた功績により受章されました。

**広域火葬場の庭木の手入れ
ご苦労さまでした**



明るい社会づくり運動新潟県協議会西川支部の10人が、6月30日に広域火葬場「妙有院」の庭木の手入れや草取りの活動に参加されました。

毎年ボランティアでやっています。暑い中、ご苦労様でした。

善意をありがとう

次のみなさまから善意のご寄付をいただきました。

○匿名希望の方	2千円
○加藤倉一様（貝柄）	
香典返しとして	20万円
○加藤コト様（東町）	紙オムツ
○謡曲の会様	3千円

ありがとうございました。

西川町社会福祉協議会



自治宝くじの助成を受け学習用機材を整備

飼町内会に財団法人自治総合センターの助成を受けワープロ、コピー機、印刷機などの機材が設置されました。

飼町内会では、これら機材を情報伝達や各種行事に活用して、コミュニケーション活動の活性化を図りたいと抱負を語っています。

一般コミュニケーション事業に分類されるもので、助成限度額は250万円までとなっています。

◎自治宝くじの助成とは
自治総合センターが、宝くじの普及広報費として受け入れた宝くじ受託事業収入を財源に、コミュニケーションの健全な発展を図る事を目的に助成するものです。今回助成を受けたものは、一

広域火葬場の庭木の手入れ
ご苦労さまでした



明るい社会づくり運動新潟県協議会西川支部の10人の方が、6月30日に広域火葬場「妙有院」の庭木の手入れや草取りの活動に参加されました。

毎年ボランティアでやっていた
だいています。暑い中、ご苦労様
でした

善意をありがとう

次のみなさまから善意のご寄付
をいたしました

厚くお札を申し上げますとともに、福祉のために有効に活用させていただきます。

- 匿名希望の方 2千円
 - 加藤倉一様（貝柄） 香典返しとして 20万円
 - 加藤コト様（東町） 紙オムツ
 - 諧曲の会様 3千円

ありがとうございました。
西川町社会福祉協議会

自治宝くじの助成を受け学習用機材を整備



鯵町内会に財団法人自治総合センターの助成を受けワープロ、コピー機、印刷機などの機材が設置されました。

鯵町内会では、これら機材を情報伝達や各種行事に活用して、コミュニティ活動の活性化を図りたいと抱負を語っています。

自治宝くじの助成とは

自治総合センターが、宝くじの普及広報費として受け入れた宝くじ受託事業収入を財源に、コミュニティの健全な発展を図る事を目的に助成するものです。今回助成を受けたものは、一般コミュニティ事業に分類され

さざなみ かけかえ **連橋**(槇島地内) **架替工事はじまりました**



幅員が狭く、老朽化している車橋

この「漁橋」は天然壹地内
の県道五千石・巻・新潟線と、
川崎地内の県道白根・西川・巻
線を結ぶ主要町道として地域の
重要な幹線道路になっています。
また、鎧郷小学校の通学道路に
もなつてゐるため、これまで老
朽化や狭隘による車両の安全な
通行と児童の登下校時の危険性
が指摘されていました。この橋
の架け替えにより、安全の確保
と地域の発展が期待されます。
なお、漁橋の完成は平成6年
12月の予定ですが、この橋の完
成によつて、昭和61年から始め
られたこの路線の改良工事が全
線完了となります。

が行されました。

橋の完成は今年の12月
西川町大字楓島地内（町営テ
ニスコート脇）の西川に架かる
「連橋」^{リニア}が今年度架け替えられ
ることになり、去る7月16日に
工事の安全を祈願して、起工式

表1 0～2カ月未満の赤ちゃん

206人(44.7%)	217人(47.1%)	38人(8.2%)
-------------	-------------	-----------

表2 2~4ヵ月の赤ちゃん

145人(32.1%) 216人(47.8%) 91人(20.1%)

母乳のみ 混合(母乳+ミルク) ミルクのみ

アゴやほほをつかうので、吸う力やかむ力が育つ。

④ う力やかむ力が育つ。

⑤ 哺乳びんの消毒や、ミルクを作る手間が省ける。

⑥ いつも新鮮、適温で経済的といふことです。

そして、それに加えて、母乳

21世紀を担う赤ちゃん、お誕生おめでとう。そして、家族の一員として、我が家の宝として赤ちゃんを迎えたご家族の皆様おめでとうございます。特にお母さんは、10ヶ月もの間、自分の体内で大切に育ててきただけに、喜びもひとしおでよう。日増しに、グングンと大きくなる赤ちゃんの成長を見るのは、とても楽しみですね。でも、赤ちゃんは、一人で勝手に大きくなるわけではありません。お母さんから栄養たっぷりの母乳

母親と赤ちゃん 心の絆を深める 「母乳栄養について」

みんな集まれ！

赤ちゃんに母乳をあげるときは、「いつぱい飲んでね」と赤ちゃんの目を見つめながら話しかけましょう。それによつて、やさしいお母さんの声は赤ちゃんの聞く力を、笑顔は見る力を育て、自然にスキンシップがとれて、『心の栄養』が行きとどくというわけです。

現在、赤ちゃんを育てているお母さんも、近々、出産予定の妊娠さんも、もう一度母乳について、考えてみてください。そして、ぜひ母乳栄養で赤ちゃんを育てられるようがんばりましょ。

(乳児産婦健康相談より)をまとめたものです。表1は、生後0~2カ月未満の赤ちゃん、表2は、2~4カ月の赤ちゃんの栄養状況です。みなさんは、これをご覧になつて、どう思われましたか。そして、自分はどこに当てはまりますか。

母乳の良いところは、

① 母体(子宮)の回復を早め
② 消化吸収にすぐれている。
③ 赤ちゃんを病気から守る。

スケッチ

赤ちゃん ここにちは



矢島
真島 徳衛さん
千晶さんの長女

梓ちゃん

平成5年8月27日生まれ

今は元気でハイハイが盛んで、一人で立つてパンザイをしては喜んでいます。障子を破つたり、たたんだ洗濯物を散らかしたりと、なかなかのいたずらっ子です。また、階段のぼりを覚え、目が離せません。

最近、絵本に興味があり、特に「いいい いいいああそび」という本が大好きです。棚にある絵本を自分で取つてめくつては、「いたー！」と言つて見ています。また、歯ブラシを持って親の眞似をして歯をみがくしぐさをするので、おかしいです。

人の心の痛みのわかる思いのある女の子に育つてほしいです。
(話／お母さんの千晶さん)



旗屋
本間 昇さん 輝美さんの長女

絵里菜ちゃん

平成5年8月9日生まれ

最近、テレビから音楽が流れてくると、踊ります。座っている時は上体を前後に揺らし、立つては身体を左右に揺すつて踊っている気持ちになつてるので、おかしいです。

今一番のお気に入りは、あらいぐまのぬいぐるみです。よしよしとぬいぐるみを撫でたり、ほおずりをして可愛がっています。やさしい心がうれしいです。

好き嫌いがあり、レバー味のものやご飯はあまり食べてくれません。果物とお菓子が大好きです。けれど、いつも大きな声を出して元気です。

(話／お母さんの輝美さん)



ホームラン続出！町民ソフトボール大会

去る7月10日(日)、西川中学校グラウンドで第22回町民ソフトボール大会が開催され、各チームが昨年に引き続き優勝し3連覇を飾りました。

結果は次のとおりです。

優勝 鮎チーム

準優勝 学校町チーム

3位 二番町プラネットチーム

3位 矢島チーム



一般の部

優勝 TOTOKAKAPAPA

準優勝 ボンバーズ

第3位 TOTOKAKAG・B

敢闘賞 フォルテシモ

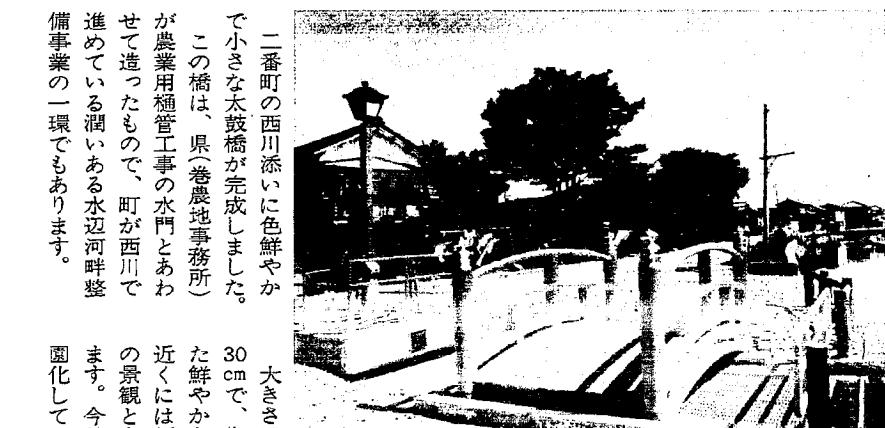
女子の部

優勝 新潟ワコール

準優勝 クローバー

第3位 たんぽぽ

第3位 ハーモニー



ミニ太鼓橋が完成しました

二番町の西川添いに色鮮やか
が農業用桶管工事の水門とあわ
せて造つたもので、町が西川で
進めてる潤いある水辺河畔整
備事業の一環でもあります。

大きさは、幅2m、長さ3m
30cmで、朱色に金色をあしらつ
た鮮やかな色彩となっています。

近くには諏訪大橋もあり、周辺
の景観と合うよう配慮してい
ます。今後、太鼓橋の周辺を公
園化していく計画です。

西川町空手道会は、団体
戦の3位をはじめ、個人戦
でも多くの入賞を出し、大
活躍しました。

西川町選手の結果は、次
のとおりです。

団体戦 第3位 西川Aチーム

(笹川・小林・海藤)

個人戦

中学生の部(型)

準優勝 笹川俊基

優勝 佐藤祐子

準優勝 渡辺瞳

中学生の部(男子組手)

優勝 笹川俊基

敢闘賞 魁物良輔

中学生の部(女子組手)

優勝 笹川俊基

中学生の部(男子組手)

優勝 笹川俊基

敢闘賞 魁物良輔

中学生の部(女子組手)

優勝 笹川俊基

中学生の部(男子組手)

優勝 笹川俊基

成人おめでとう

20歳を迎える皆さん、おめでとうございます。町では、8月15日(日)に福社会館講堂で成人式を行います。20歳の良き思い出となるよう、ぜひ出席してください。

成人式の日程

受付 午前9時から
式典 午前9時30分
講演 午前10時30分
記念撮影 午前11時



押付	学校町	学校町	旗屋
矢島	水道町	水道町	六分
天竺堂	新栄町	新栄町	見尋
真横汰島上	川崎団地	川崎団地	幕奉
中下	横島団地	横島団地	奉事
川崎	一一番町	一一番町	奉事
平野	二五六番町	二五六番町	奉事
鰯第一区	三八番町	三八番町	奉事
鰯第二区	四九番町	四九番町	奉事
鰯第三区	五東町	五東町	奉事
学校町	六日見町	六日見町	奉事
	七朝藤町	七朝藤町	奉事
	八正通町	八正通町	奉事
	九通屋	九通屋	奉事
	大河内町	大河内町	奉事
	大浦町	大浦町	奉事
	大升川	大升川	奉事
	大川	大川	奉事
	与堀	与堀	奉事
	野上	野上	奉事
	柄野	柄野	奉事
	貝三角	貝三角	奉事

年金コーナー

老齢福祉年金を 受けている方へ



国民年金証書をお渡しします

松崎義津は井金を減らして貯め、
なれど、伊丹の不運で貯金が失
った。井金を貯めようとしたの
で、次のいぬの井金を貯め（織田
の井金）を貯めよう。
なれど、田代秋元（田代一郎）
の井金を取つていたために、
だかに詰められた後藤井田義勝（義
勝）といひうたつ。
◎西川敏使局から支払いを要せ
る方
●田代 田代一郎
●豊臣 田代一郎
井筒の書へ井筒四郎

◎升澤簡易郵便局から支払いを受ける方

- 0011-1111番
- 携帯
升澤簡易郵便局
- 当日持参するもの
 - 遅延料書(レカモ)
 - 口頭請求書(ロウケイシキブ)
 - 印鑑(印金詰書)の提出

はたちの集いへ
成人式終了後は、今年はたちを迎える人たちで企画・運営する“はたちの集い”を開催します。ぜひ、ご参加ください。

日 時 8月15日 午後0時30分
会 費 2千円（成人式受付の際に納入）
内 容 レクリエーション、恩師のお話し、アルコール、
軽食等
※ 当日は、車での参加はご遠慮ください。

* 当日は、車での参加はご遠慮ください。

INFORMATION

新潟ぬくもり園
みのつ園と新潟
のなまけ園で、
踊り行事を主に開催。お説じ令
わせのうべ、ぬきのうべなどいた

29日 ●対象／
とその母親、前
館●受付／午前

「松の木の跡跡」(トトベツ)
日本文藝書院版
書籍局

**票語 入選作品
(敬称略)**

西川町青少年問題協議会

精神健康では、いまだに精神の相談を受けておらず、新たにドクター精神科の相談を取扱い始めた。皮膚の手入れや精神の知識など、回りも改めて相談がなれ。

施設で日々の皿を徘徊運動を行なつてゐる。この運動の実質事業として、地域住民の連絡事業といふべきである。

A black and white photograph of a landscape. In the foreground, there's a river or a canal with some vegetation along its banks. Beyond the water, there are fields and some buildings. In the distance, there are several tall, thin industrial structures, possibly chimneys or smokestacks, emitting plumes of smoke or steam into the air. The sky is overcast.

プラネタリウム投映

とき 8月10日(水)
8月22日(月)
午後7時30分から
ところ 福祉会館児童室
内容 ☆秋の星たち
＊ 入場は無料ですので、お気軽にいでください。



青少年健全育成標語 入選作品 (敬稱略)

誘惑に 負けたが最後 身の破滅
大橋 崇行 (八番町)
笑い声 たえない家族に 非行なし
吉川 横三 (丸の内街頭)

西川町青少年問題協議会



おめでた

氏名	年月日	保護者	町内名
伊藤 美樹	6/10	義幸	鰯第一区
小林 岸也	6/12	松男	下浦組
山岸 美智也	6/19	厚	村
泉井 聰也	6/20	佳一	大閑
岩野 薫也	6/23	聰	学校町
野野岩 薫也	6/23	聰	学校町
内藤 兼一	7/11	輝	旗屋

ごけつこん

氏名(旧氏名)	世帯主	町内名
多賀 元 (岡田) 真緒里	多賀 秋男	学校町
内山 直樹 (笹川) ゆかり	内山 勝	新栄町
瀬戸 一之 (渡邊) 真奈美	瀬戸 耕	押付
高橋 泰弘 (相場) 由紀子	高橋 安晴	押付
斎藤 和弘 (田中) 和美	斎藤 藤夫	旗屋
小池 徹 (赤塚) 玲子	小池 亮一	二番町

おくやみ

氏名	年齢	性別	世帯主	町内名
加藤 優	68歳	%	本人	貝柄
川崎 良雄	54歳	%	本人	善光寺
高橋 保市	78歳	%	本人	平野

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際にお申し出ください。

わたしの作品



鎌郷小学校5年
高橋 淳さん

【談】ぼくは、シートン動物記の伝書バトのアルノーを読んで、飛んでいるハトの様子を描きました。工夫したところは、ハトの羽と足です。うまく表現できたと思います。

入札結果の公表

(100万円以上)

入札日	事業名	施工場所	事業費	工期	施工業者
6・13	町道第2号線 道路改良(連橋架替)工事	横島 立野	千円 140,904	6.6.24 6.12.27	株水倉組
6・29	町道第4号線 拡幅改良工事	押付	9.579	6.6.29 6.11.20	遠藤建設㈱
7・5	悪水路浚渫工事	川崎、鮎 曾根	3,399	6.7.5 6.8.23	新潟特殊 企業㈱
7・11	町道第855号線 側溝新設工事	大潟	2,060	6.7.11 6.9.23	株八百板組
7・20	農村総合整備モデル事業 農道第6号第3次改良工事	下山	16,995	6.7.20 7.2.28	佐藤建設㈱
7・20	農村総合整備モデル事業 農排第13号測量設計委託	真田	3,605	6.7.20 6.8.18	相互技術㈱ 下越事業所